VI. évfolyam. Celldömölk 1910 november 20.

KÉMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön ide intezendők a szellemi részt illető közlemények hirdetések és mindennemü pénzilletékek.

A vármegye mezőgazdasági viszonyai a mult évnegyedben.

Részlet az alispán jelentéséből

A vármegye mezőgazdasági állapotáról, a julius, októberi negyedre vonatkozólag jelentheetem, hogy igen sok tekintetben csalódás érte vármegyénk gazdaközönségét, amennyiben a junius hó elején igen szépnek igérkező mezőgazdasági termények a reméltnél jóval gyengébb termést adtak.

A beérkezett adatok tanusága szerint az átlagos terméseredményt kat. holdanként a következő: őszi buzából 7·57 mm., tavaszi buzából 6·29 mm., rozsból 7·08 mm., tavaszi árpából 6·30., zabból 7·20 mm., tengeriből 11·07, burgonyaból 44·05 mm., zenából 14·06 mm., sarjuból 11·03 mm., vörös heréből 27 mm., zabos bükkönyből 19·08 mm. A takarmány és a cukorrépa szedése folyamatban van és annak várható termés eredménye 120—180 meterm.zsára tehető.

Nagyon természetes, hogy a fenti átlagos terméseredmények minden járásban és minden gazdaságban elérhetők nem voltak, — de viszont némely gazdaságban és járásban a kimutatott átlagos termésnél nagyobb volt elérhető.

Az átlagos számadatok tanusága szerint ugy a szemes, valamint a gumós növények termés eredménye gyenge közepesnek minősithető és csak a szalma, takarmánytermelés mondható gazdagnak.

Sajnálatos jelenségként kell azonban felemlitenem, hogy a takarmány jelentékeny része a kedvezőtlen időjárás folytán rosszul takarult, tehát jóságából sokat vesztett. A gyöknövények, különösen a répa a csimasz rágása által rongálódott, a burgonya pedig a fitoptora (penész) folytán erősen rothadásnak indult és ennélfogva nehezen lesz eltartható.

A szőlőket kivétel nélkül vármegyeszerte — a védekezés ellenére — tönkre tette a peronospora és liszthartmat. Gyümölcsből alig termett valami és ami van, nem lesz eltartható.

A mezőgazdasági cseléd és munkásviszonyok inkább rosszabbodnak, semhogy javulnának es habár munkászavargások nem fordultak elő és látszólag elegendő munkás és cseléd volt, mégis az egyes időleges munkálatoknál határozottan munkáshiány volt.

A munkabérek folyton emelkednek és feltétlenül nagyobb arányu ez az emelkedés, mint a minő a mezőgazdasági nyers termények áremelkedése. A munkabérek csak az öt év előtti állapothoz viszonyitva 20—60 százalék áremelkedést mutatnak, holott a mezőgazdasági nyers termények hasonló arányu áremelkedése nem tapasztalható.

A mezőgazdaságnak egyik legfontosabb ága, az állattenyésztés, a kedvező takarmány termés folytán örvendetes fellendülésnek indult és noha huzamosabb időre van szükség, hogy a két év előtt bekövetkezett hiány pótolható legyen, remélni lehet, hogy egy két év alatt jelentékenyen megszaporodik a vármegye állatállománya.

Ugy tudom, hogy e cél gyorsabb elérése illetve az állattenyésztés lehető gyors fejlesztése céljából néhány száz darab tenyészállat beszerzése és kihelyezése állami segély, illetve a földmivelési miniszter ur által kilátásba helyezett támogatás kérelmeztetett.

A nyers termények értékesitési viszonyai kedvezőek és különösen nagy ára van az állatoknak és azok termékeinek.

Ősz.

— Idegen költők albumából. —

Lemartine.

Oh, ritka lombu fák köszöntelek
Üdv szertehullott sárga levelek!
Üdv vegső szép napok!... A földnek gyásza
Tetszik nekem, mert bánatomnak mása.

Merengve járok puszta utakon
S megint — oh most utolszor láthatom,
Hogy rezg a sápadt fény a lombon által
Állj, hogy el tud bánni a homállyal.

A természetnek ebben mindene,
S oly vonzó, fátyolos tekintete,
Miként ha jó barát végsőt sóhajtva,
Felénk mosolyg, aztán lezárul ajka.

Én is, hogy létem napja letelik,
Siratom ujra hunyt reményeit.
Megfordulok s ingyen végig nézem
A jót, amit nem vevém ki részem.

Föld, napsugár, természet oh vegyed,
Vegyed siromnak szelen könnyemet!
A tény oly tiszta, olyan illat foly szét,
A nap a haldokló szemének oly szép!

Szeretném mostan kiürteni
A kancsót, mely édes mézzel teli,
Amelyből éltet ittam: serlegemben
Lehet, hogy bennmaradt egy édes cseppem.

Egy napi tán meghozhatta volna még
A boldogságot, melyet nem lelék!
Találtam volna az embergomolyban
Szivet, mely szivem megértette volna!

Hulló virág a szélnek adja át
A naptól elbucsuzva illatát...
Én meghalok s mint gyászos méla ének,
Keblemből ugy repül tovább a lélek.

Radó Antal ford.

Budapesti magyarság.

— *A magyar tárcákból.* —

Társaság van együtt. Csupa budapesti asszony, akik a magyart, németet, franciát, meg angolt úgy keverik össze-vissza, hogy valóságos gyönyörüség!

A társalgás nagyon *gemütlichül* folyik. Ella épen azon panaszkodik, hogy a nagy *durcheinander* miatt, mely nála uralkodik, ő meg nem *mitmacholhatott* semmit, bár több helyütt *beántógolta* magát, amikor Bajai Sárikának feltűnik új kalapja és megkérdi: kinél vette?

— Itt schrag vis-a-vis a Durchausban, Kalán Mórnál.

— Nagyon *reitzend* áll. Olyan *duftig!*

— Pedig nem is új. Csak úgy *curichtollattam!*

— Én is hozzá megyek, eddig Weisznál dolgoztattam, de az annyi *schichtnit* csinál és egyáltalán nagy *Reisser*.

Viola nagysám nevetve vetette oda: És úgy nézi az embert, hogy szinte *unheimlich*.

A mezei egerek irtása.

Azt hisszük, jó szolgálatot teszünk gazdálkodó olvasoinknak e szakértő tollból eredt sorok közlésével.

Az enyhe időjárás folytán a mezei egerek az egész országban oly óriási mértékben elszaporodtak, hogy azok már nemcsak az őszi vetéseket veszélyeztetik, hanem a lucernásokat és löheretáblákat is tönkreteszik.

Nem szabad tehat a gazdáknak összedugott kézzel, tétlenül nezni ezt a pusztítást de minden alkalmat s eszközt fel kell használni e veszedelem elhárítására, az egerek pusztitására.

Ezt a pusztítást sokféle módon megkiséreltték, azonban eredményt egyáltalán nem, vagy csak alig értek el. Ma egyetlen egy módszerünk van ezen veszedelem ellen, még pedig az ugynevezett bakteriumokkal való irtás, ami abban all, hogy oly bakteriumokat (bacillusokat) juttatunk az egerekbe, melyek azokat nemcsak feltétlenül elpusztitják, hanem az elpusztult egereket társaik rendszerint fölfalván, közöttük pusztitó járvány tép fel.

Budapesten a «Jenner-Pasteur» intézetben készitik ezt az egerpusztitó folyadékot, amely sárgas, zavaros, s amelyet a gazdának még bizonyos műveleten kell keresztül vinni, hogy a mérgezésre alkalmas legyen, és pedig ezen bakteriumokat higitatlan, vagy 1%-os sóoldattal (egy liter kutvizre egy kávéskanál só) felenyire felhigitott friss tejbe öntjük. A tejet azonban előbb sterilizálni kéll, vagyis meg kell tisztitani minden idegen bacillustol. E célból üstben ½ oráig forraljuk a tejet folytonos keverés közben, azutan lefödjük és megvarjuk, hogy langyosra (40°) hűljön le, s csak ekkor öntjük bele az intézettől küldött folyadékot. Ezutan az üstöt jól letakarjuk, hogy a meleget megtartsa és nem hideg helyre helyezzük el 10—12 órai időig. Ekkor a tej a használatra készen van, mert minden cseppje a bacillusoknak milliárdjait tartalmazza.

Az ekként fertőzött tejet kenyérrel szivatjuk fel. Csakis feher kenyeret használjunk, mert barna (rozs) kenyérben levő sav árt a bacillusoknak. A kenyeret feldaraboljuk körülbelül 2 centiméternyi kockákra, ezen kockákat tüzön, illetve a takaréktüzhely felett pár percig melegitjük s ekkor itatjuk a fertőzött tejjel. Egy liter tejjel körülbelül 1 klgr. kenyeret itathatunk át, amelyből körülbelül 600 drb. kenyérkocka kerül ki.

Ezen kenyérdarabokat, ha szaraz az idő, jó mélyen, hogy a nap ne erje, beledugdossuk az egerlyukakba. Hogy megtudjuk, melyik lyukban van eger, betapostatjuk a lyukakat mérgezés előtti napon s amelyiket masnap nyitva találjuk, abba dugunk mergezett kenyeret.

Egy holdra számitunk 1 liter tejet egy kilogram kenyeret és 1 deka fertőző folyadékot s ebből kapunk 600 drb. kenyeret. Ezen kenyérdarabokat egy gyermek kis dézsában magával viszi s elrakja a lyukba. Célszerű első sorban a tábla szélén végezni a mérgezést és itt jó sürün dugdossuk be a lyukakat, a tábla közepján már gyérebben. 50 holdas táblán 30 gyerek 5—6 ora alatt vegez. Holdankint a költségek körülbelül egy koronát tesznek ki, amely összegből okvetlen kifutja a szükségelt egerirtot az egy liter higitott tej, 1 kilogramm kenyér és a munkaidő dija.

Ez az eljaras, mikent latjuk, igen egyszerű és mindenütt könnyen keresztülvihető, csak az óhajtandó, hogy ne csak egyesek, hanem a gazdaközönség közös akarattal fogjon az irtási művelethez, mert az eljárásnak csak akkor fogják majd eredményét látni.

A szer megrendelhető közvetlen az intézetből, amelynek cimeme: Jenner-Pasteur ojtóanyagtermelő intézet Budapest, VIII., Rökk Ssilárd-utca 39. sz. a., vagy a Vasmegyei Gazdasági Egyesület utján. 10 m³ anyag ára 50 fillér.

H. J.

Egy levelet várok.

Merengve bámulok az esti pirba,
— Régóta várok már egy levelet. —
A fehők fodra rózsaszinben játszik,
Az esti csiliag gunyosan nevet.

Mikor levelem olvasta, mit érzett?
Vagy össze tépte olvasatlanul?
A fecskepár — ugy látom — utra készül
Fejem fölött, a szük eresz alul.

Vajon ir-e? Mit is fog válaszolni?
Szeret-e még? Vagy már nem is szerzt?
— Az éj is ráborult lopva a tájra.
Csak én várok még egy kis levelet.

NOVAK PÁL.

HIREK.

Templomszentelés. Lelkemelő ünnepet ült Egyházashetye a mult vasarnapon. Ugyszólván a lakosság összesége megjelent az istenházában s egy szivvel dicsérték az Urat. E rendkivüli ünnep ér magyarázata az, hogy Tóth Sándor esperes-plébános ekkor szentelte fel azt a templomot, amelyet ő a saját pénzen, mintegy 6000 koronaköltséggel renováltatott. A plébános ezen önzetlen, nemes cselekedete által a hívek teljes szeretetét és ragaszkodasat vivta ki magának. Itt emlitjük meg, hogy a népszerű lelkipasztor alig pár evvel ezelőtt is már igen szép ajandekkal lepte meg a községet. A lakosság csak akkor jutott ennek tudatára, amidőn a tarszekerek végigvonultak az utcán, a templom előtt megalltva, azokról két szép nagy harangot emelt le. A hálaér elmekkel telt szivü hívek öröme most hatartalan és azzal adnak a szeretett plébános iránti ragaszkodásuknak kifejezést, hogy az istenhaz t mindmeganyiszor szinültig megtöltik. Lehet e egy lelkipásztornak ennél nagyobb öröme?

Vadászat. Kovacs Vidos Benő földbirtokos ma vasarnap tartja meg merszevathi területen a vadaszatot, — melyre Kemenesalja uri vadaszai hivatalosak. A vendegszerető hazigazdan és fian kivül a vadászaton reszt vesznek: dr. Ostffy Lajos országy. képviselőnk, gróf Niczky Ferenc, id. Vidos József, Vidos Aladár és József, cs. és kir. kamarasok főhadnagyok, Nagy Denes, dr. Porkolab Mihály és fia, Horváth Ernő, Móritz Denes dr. és mások.

Tűz. Kenyeriben e hó 14-én tüz ütött ki; gróf Cziráky telkén egy lakóház és egy istálló égett le. A kár körülbelül 700 koronát

Elia folytatja: — Igaz, kissé *begriffstützig* s ez néha szinte *unbehanglichchá* válik. De az ilyet én *mit in den Hauf nehmolok*. Azt gondolom, ne kivanjon az ember többet, *nur was recht und billig*!

— Draga is ő kelme, vagott közbe Viola.

— Olyan *Kunschaftokhoz* van szokva, akik nem nézik semminek az árat, a tout prix csak was gut und theur ist. De mikor én azt mondtam neki, hogy draga, egészen *beleidigt* volt.

Erre az egész nőtársaság kikezdte Weiszt és tiszta szivből *simfolte*.

— Ez az ember svindler durch und durch.

— Ha szódsz, mir nix, dir nix, elkezd aufbegehrolni és bissig lesz.

— Kereskedőn *uberhaupt* nem szeretem a *naseweis*-ságot. Ő csak olyanhoz megyek, aki *anständigül* viselkedik.

Gyönyörüséggel hallgattam ezt a nyelvet, ezt a budapesti *szalonnyelvet*. Magyarságom csak úgy hizott bele! Mindnyajan magyar hölgyek—némelyik vidékről került fel, de már megtanulta ezt a nyelvjarást. Észre sem veszik, hogy a mi édes szép nyelvünket *szandlirozzák*. Mintha nem is tudnának ma-

Pedig dehogynem tudnak, csakhogy szelnek, »wie ihneu der Schnabel

Ha kissé gondolkoznának és hozzászoknanak, kifogastalanul és tisztán beszélhetnének.

De mit törjek magukat? Igy is jó! Ez *tout ci fait chich*. — Magyart, nemetet, francat, angolt össze-vissza dobalni — divat manapsag. Másutt arra nevelik és szoktatják mar a gyereket, hogy anyanyelvét választékosan, tisztan, előkelően beszélje. Nálunk ezzel nem sokat törődnek, sőt minél több nyelvet tömnek a szegény gyermekbe már kicsi korában, hogy valamikeppen egyet se tudjon tisztességesen. — Az iglaui dajka, a francia német, angol mademoiselle, Fraulein és miss remekül elvegzik a mukat, a magyar nyelvérzek kiirtását. Azt a becses, pótolhatatlan nyelvösztönt, mely bennünk él és folyton működik, hogy mindig önkenytelenül, akaratlanul megtaláljuk, sőt szükség esetében megteremtsük a helyes, kellő, megfelelő szót és kifejezest, anélkül, hogy azt keresni kellene. Ne csodaljuk hat, hogy mire a gyermekek felnőnek, nekik az alacsony kis ember nem törpe, hanem *knirps*, vagy *zwergli*; a barátsag nem szoros, bensö, hanem *dick*; az énekes nem hamisan, hanem *falschul* énekel; az ékszer *schmuk*, a szőnyeg *teppich*; leányaik nem libasorban, hanem *Gänsemarschban* sétálnak és világért se viselnének övet, csakis *Gürtlit*.

Berczik Árpád.

Olcsó földméres. Szergény községet Pulmann Endre kataszteri mérnök mérte fel s a felmérési költségek a számvevő által megállapitott minimalis összegnek is csak a felet teszik ki. Ennek a szergényiek annyira megörültek, hogy a mérnök részére külön 200 korona jutalmat szavaztak meg s neki jegyzőkönyvileg köszönetet mondtak. A jegyzőkönyv kivonatát a kataszteri mérnöki hivatalnak, mint a munkálatot végzett mérnök feljebbvaló hatóságának is megküldték.

Nem emelik a helypenzt. Városunk, hogy az utcák további aszfaltozását végezhesse, a költségeket ugy vélte előteremtem, hogy a helypénzeket felemeli. Minthogy ez miniszteri jóváhagyás nélkül nem történhetik meg, a miniszter pedig az országos átlagot magasan felülmuló magasabb helypénzeket nem engedélyezte, hanem az 1901. évben alkotott szabályzat további alkalmazására utasította a várost, nincs kilátásunk egyelőre arra, hogy a Rákóczi utcán aszfalton járjunk.

Mozdonyvezetők köre. Masinisztaink egy mozdonyvezetői otthon letesitése körül tevékenykednek, melyhez Takátsy Kálmán gépészmérnök nyujtja a segédkezet. A mozdonyvezetők ma tartják alakuló közgyülésüket, ekkor választják meg a tisztikart és határoznak meg az otthonhelyiség kibérlése felett.

Állomasunk kibovitése. A jövő költségvetésben van egy 250 ezer koronás tétel, mely arra a célra fog szolgálni, hogy azon Celldömölk állomás kibővittessék. Mint értesülünk, külön rendező-, illetve külön teherpályaudvart akarnak létesiteni s igy ezentul a jelenleg csak a személyszállitási vonatok befogadására szolgálna.

Betöres. Horváth János kőszegszomatai lakos lakását e hó 13-án valaki alkalmas felnyitotta és abból pénzt és más értéktárgyakat fogott el mintegy 900 korona erejében. A csendőrség kinyomozta a betöres a tettes Szabó Ferencné volt.

Munkaházak járásunkban. A vármegye alispánja hétfőn Bobán és Nemeskocsonban társalgott a munkaházak épitése dolgában. Nemeskocsonban volt először megtekinthető, hogy a községbeli birokosság felállitott szellőzőházait a munkaházakkal és nem szimpatizál a munkaházak intézményével. Mindenesetre dacára mindkét helyen 25—25 munkaház épitése biztositottnak látszik.

Celldömölki országos vásárok 1911-ben. Városunkban a jövő évi országos és marhavásárok a következő napokon tartatnak meg: Január 5, februar 9, marcius 2. heti marhavásárok zsibvásár nélkül; marcius 6 országos marhavásár zsibvásárral; april 6 és majus 4. országos marhavásár zsibvásár nélkül; majus 16 és junius 1. országos marhavásár zsibvásárral; julius 6 és augusztus 3. heti marhavásár zsibvásár nélkül; szept. 1. országos marhavásár zsibvásárral; szept. 7. országos marhavásár zsibvásár nélkül; október 5. heti marhavásár zsibvásár nélkül; október 24. országos marhavásár zsibvásárral; november 2. heti marhavásár zsibvásár nélkül; december 7. heti marhavásár zsibvásárral. Minden esütörtökön hetivásár sertesfelhajtással.

A hajmoly. Évek óta kisebb-nagyobb mértékben pusztit a hajmoly, ez a vesszedelmes élősdi, amely annyi fejet tarolt le már és fosztott meg férfias szépségétől: a bajusztól. Meg van tudományosan állapitva, hogy a hajmoly tisztátalanul vezetett borbélymühelyekben fertőz s azért a vármegyén a borbélymühelyek desinficiálásáról szigoru szabályrendeletet is hoztak. Még szerencse, hogy azt is kézzelfogható és tudományos vizsgálatokkal kétségkivül megállapitották, hogy amely fodrászüzletben fertőtlenitő hajmosószerül a *Diana sósborszeszt használják*, ott a hajmoly nem léphet fel. Érdekünk e kitünő hatószernek borbélymühelyekben való általános elterjedése.

Ötven kilogramm cukor egy ládában. A füszerkereskedőknek régi sérelme, 50 kg. számlázott cukor helyett csak 40 kilogrammot kapnak a ládában. Eme sérelem megszüntetéseért a Magyar füszerkereskedők országos egyesülete felterjesztést intézett a Magyar általános hitelbankhoz, mely a kérelmet a cukorgyárak eladási bizottsága elé terjesztette. A cukorgyárak eladási bizottsága méltányosnak találta a füszerkereskedők kérelmét s elhatározta, hogy az uj kampánytól kezdve 50 kg. netto sulyu cukrot ad egy ládában.

Müegyetem: Diákotthon. Müegyetemi segélyegylet Házalapja javára a budapesti uj Müegyetem 1910. marus 25-én ő Felsége a király és József kir. herceg az egyesület védnöke jelenlétében megtartott tárcás ebédjének ünnepe a kalmárok megindított gyűjtést rendező egyesület elnökszége felkéri azokat, akik gyűjtőívekre nem küldtek be [illegible] 90 [illegible] a gyűjtés Budapest székesfőváros polgármesterének alszik és az ivek beküldésének határideje szept. 1-en már lejárt, ivüket a lehetőleg hamarosan beküldeni szíveskedjenek. Az egyesület elnöksége másfelől azon magyarokhoz, akik ivüket eddig már beküldték, kérjezte, szíveskedjenek mindazonaltal [illegible] nagyobb adományt (250-1000 K.) [illegible] Eötvös Loránd br. főrend. Kőcsemann Károly és fia gépgyár Vihnye, Köszenbánya és téglagyár társulat Budapest, Fircsák Gyula püspök Munkács, Bleyer Ödön mérnök Trencsén, dr. Palfi János kir. biztos Budapest gondnoksága Pozsony, Petrikovics Robert, ig. főmérnök Pardony, Fényes kir. herceg, Ramer Károly műépitész Budapest, Ma[illegible] Lajos és Steiner József Budapest, Hauszmann alapitványa (1000 K), Hasenöhr Ede gépgyár Budapest, Nagyvárad Belényes Vaskoh vasut rt. Jos. Jagodnik gyertyagyár Sisak, Szixlehner család Budapest, Wu[illegible] Antal gépgyár Budapest, Keler Napoleon műépitész Budapest, Schustler József mérnök Budapest, Esterházy Miklós herceg Kismarton, Nyitragyiazo, Bozsmolnya, Pozsony, Des, Arad (1000 K.) varosok és Biharmegye közönsége. A gyűjtés eredménye eddig meghaladja a 15.000 koronát.

Lopás. Bárdos [illegible] jánosházai embertől valaki elloptak [illegible] kalapját. Kára 12—13 korona. Az ismertetőjel tettest nyomozza a csendőrség.

Jánosháza.

Rovatvezető: BORS.

Megyebizottsági tagjelölés. Még messze van a bizottsági tagválasztás, de a korteskedés szelét már itt is érezhetjük. A megüresedett jánosházai bizottsági tagságra Lendvay János ügyvédet és Baranyi Istvánt jelölték, akiknek maris nagy partjuk van, igy a megválasztásuk egész biztosra vehető. Kissomlyón megállapodás még nem történt; néhány nevét már emlegetik, igy Dr. Marton Adolf, Tompos Zsigmond és Löwinger Ignác. Tudtunkkal ezek akkor fogadják el, ha megválasztásuk biztos lesz.

A mártonnapi vásár. Hetek óta készültek kereskedőink és iparosaink a mártonnapi vásárra, amely a legjobban szokott sikerülni, ez alkalommal a várakozásnak megfelelően sikerült. Mivel a szomszédközségek is csak most szabadultak fel a vesztegzár alól, igy rendkivül nagy volt a felhajtás a marhakbol is. Még a délutáni orakban is csak ugy nyuzsgott a sok nép, az iparosok és kereskedők általános megelégedésére zajlott le a vásár.

Gyermekkorház Sárváron. Br. Hatvany Deutsch Belané elosztaja emlékere Sárváron egy gyermekkorház alapitását határozta el. Mondhatunk sem kell, hogy mily nemes szivüssége vall e tett, mily halával adózhat Sárvár közönsége azoknak, akik a humanismus oltárára, ahol bőkezüen adakozik. Hány szegénynek kap áldást ezen jótékonyságáért, mert igy most nyujt az [illegible] gyermekeinek is a rendszeres kezelésre. Kevesebb lesz azok [illegible], akik elpusztulnak, elhalnak, mert nem volt kőltségük, hajlektuk, ahol az az ártatlan, kisded lelgyőcyullhatott volna. Ha a furaink ágyában, többször szülőemlenek meg a szegénynek gyökeiben oly gondolat, amelyet a szivükben keresztül szüríenek, akkor a pauperismus megoldása nem lenne oly problematikus. Báró Hatvany Deutsch Belané beigazolta ezen szép tettével azon francia mondast, hogy: noblesse oblige.

Ruhát lopott. Baksa István hosszuperesztesi lakost a téli ruhazat beszerzésének gondjai gyötörtek, de mert nem volt pénze, ahoz a mod-szerhez folyamodott, amelyiyel legkönnyebb a ruhaszerzés; pénz sem kell hozza, csak egy kis tolvajfurfang és ügyesség. Ezért tehát folyó hó 15-en megtisztelte becsős megjelenésével a jánosházi vasárt és a ruhas sátorok portekait addig szemlélte műértő szemével, mig a legalkalmasabbat sikerült is kiválasztania. Eddig rendben volna minden, csak az ezutánkövetkezőkbe ütközött bele a törvény. Ugyanis a ruhákkal egy alkalmas pillanatban odebbalt anélkül, hogy fizetett volna. A csendőrség az ilynemü ruhaszerzést a legjobb indulattal sem minősitheti vásárlásnak, ezért tehát Baksa Istvánt a járásbiróság elé állitják leszámolás végett.

Iskolában. Tanitó: Tehát gyermekek, mint emlitettem, legegészségesebb ital a viz. Én is mindig azt iszom. [illegible] Pali: Akkor megmo[illegible]

hogy ne küldjön több Esterházy cognacot a tanitó urnak. Tanitó: »Oh te kis golyhó, hiszen az Esterházy cognac az orvosság.

Egy lócs miatt. A vasárokban minden megszokott történni: lopás, pörlekedés, civódás és nem ritkán verekedés is. A vásárnak ezt az utóbbi specificumat adták elő Janoshazán Koéh Mihály odavaló és Krisztán Gyula palfai lakosok nagy vásáros publikum érdeklődése mellett, akik egy lócs miatt úgy elpáholták egymást, hogy mintegy 8 napig kell sérüléseik begyógyulására varniok.

Szerkesztői üzenetek.

Cs. Megyer. A miskei templomhoz Schlesinger Rudolf janoshazai fakereskedő, a Hets-féle eternit-pala bizományosa szálltotta a tető befedésére szükséges anyagot. Mert nem fogadtak el a másikat, hogy kiet, erre bővebb felvilágositással szolgál azon kereskedő, akit megbizhatónak tartunk. Meg nincs itt az ideje, hogy azzal foglalkozzunk, mar adtuk egy munkatársnak.

S. I. Csak erdészeti akademiáról és erdőőri szakiskoláról tudunk. Az elsőhöz érettségi kell, a másodikhoz még 4 elemi osztály szükséges.

M. I. A tudó szabadságra fordítása mérsékelt gimnasztikával és napi kétszer egynegyedórás fürdés — nem erőltetett — olvasás jó hatással lesznek.

A. S. Állatorvosi akademia Budapesten van. Érettségi szükséges.

O. P. Miesoda hivatás a. [illegible] melynél az egyszerű ce. [illegible] bova, az mellékes. Ha [illegible] menjen tüzoltónak [illegible] felvétel a legbiztosabb.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazon rokonainknak ismerőseinknek, jóbaratainkiak, kik édes anyánk temetésén megjelenni, részvétüket nyilvánitani, a ravatalra koszorut helyezni s ezáltal mérhetetlen fájdalmunkat enyhiteni szivesek voltak, fogadják ezuton is fájdalomtól megtört szivünk hálás köszonetét.

Czelldömölk, 1910. nov. 18-án.

Patyi család.

Köszönetnyilvánitás.

Felejthetetlen feleségem elhunyta alkalmából a hozzám intézett részvétert, a temetésén való megjelenésért, a ravatalra helyezett koszorukért hálas köszonetet mondok.

Czelldömölk, 1910. nov. 18-án.

Légrády Kálmán.

NYILT-TÉR.

(E rovatban közlöttekért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.)

Nyilatkozat.

Ezennel kijelentem, hogy Verbőczy Frigyes fiamért, ha bárhol adosságot csinál, felelősséget nem vállalok, vagyis azt nem fizetem ki.

Verbőczy József

Soha többé!

nem cserélek szappant, mióta Bergmann **Steckenpferd-liliomtejszappanát** (védjegy Steckenpferd, készitő Bergmann & Co. Tetschen a. E.) használom, mert ez a szappan a leghatásosabb az összes orvosi szappanok közül szeplő ellen, valamint a szep, puha és finom arc-, bőr apolására. Darabja 80 filiérért kapható minden gyógyszertárban, drogeriában és illatszerüzletben stb.

Szőlőoltványok,

és vesszők

beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hirnevnek örvendő

SZÜCS SÁNDOR FIA

binardioszegi szőlőoltványtermelő cég fióktelepet CZELLDOMÖLKÖN (Vasm.)

Iroda: Kórház-utca 15.

Képes árjegyzéket tartalommegnevezés és bemutatóval küld a czélszerű igénylőknek. Ezen árjegyzéknek szavatolva van, mert sok hasznos adatot tartalmaz, tehát inkább bőkezű [illegible] anyagi veszteséget venne, ólne mulassza ezen árjegyzéket [illegible] kérni.

Cselédelhelyező intézet.

Tisztelettel hozom a nagy. é. közönség tudomására, hogy Czelldömölkön a Szentháromságtéren levő cselédelhelyező intézetemben ezentul közvetitek férfi cselédeket is.

Háziszolgák, kocsisok stb. stb. előjegyzésben vannak.

Tisztelettel

SÜTŐ KÁROLYNÉ

Meghivó.

A Vönöck községi Hitelszövetkezet 1910. nov. 17-én délután 4 órakor Vönöckön, a Hitelszöv. helyiségében

rendkivüli közgyülést tart,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghivatnak.

A KÖZGYÜLÉS TÁRGYAI:

1. A szövetkezetnek 1911. jan. 1-től további 5 évre leendő folytatásának elhatározása.
2. Elnök, igazgató, igazgatósági, felügyelő-bizottsági tagok s pénztárnok választása.
3. Egyéb felmerülő tárgyak és inditványok.

Meg nem jelenés esetén a tagok a szövetkezetből kilépettnek tekintetnek.

Vönöck, 1910. nov. 11.

BODA GÉZA, szöv. elnök.

Uj-telepen

Petőfi-utca 8. szám alatti ujonnan épült házamat, melyáll két lakásból — azok kevés költséggel 3 szobás lakásokká átváltoztathatók — mérsékelt áron azonnal eladom. Kedvező fizetési feltételek mellett.

HOFFMANN MIKSA
fakereskedő.

Kiadó lakások.

A Vásárterem nevű ház [illegible]

2 kétszobás lakás
1 egyszobás lakás

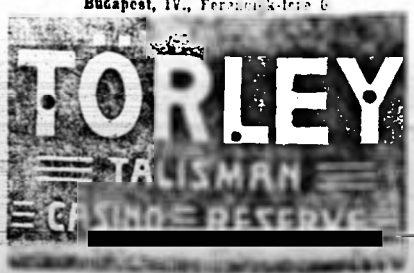
a szükséges mellékhelyiségekkel és kerthasználattal azonnal.

Juray Antal Korona szállós.

FIX FIZETÉS

és magas jutalmak mellett [illegible] azon vidéki ügynököket sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona.

Hecht Bankház Részvénytársaság
Budapest, IV., Ferencz-tér 6.



Jól jár, ha

tudomásul veszi, hogy ujabban utánozzák

a valódi

PALMA-KAUCSUK

CIPŐSAROK

mindenütt ismeretes, jellegzetes dobozait. Az utánzott dobozokban természetesen csak közönséges gummisarkok vannak, jól teszi tehát, ha károsodását megőrzendő, a valódi **Palma-kaucsuk cipősarok** minden dobozon látható

védjegyére ügyel!

Magyarázat. Hogy mennyire köztudomása a közönségnek az a tény, hogy **kolerajárvány** veszélyének esetén a tisztaság mellett **legjobb óvszer** az

Esterházy-cognac

annak legjobb bizonyitéka a rendkivüli fogyasztás.

Hivatalosan, közjegyzőileg meg van állapitva, hogy az Esterházy-cognacgyár két Egrot-féle főzőkészüléke **1,752.000 liter bor** termelő kepességet foglal magában. — Ez óriási szám legjobb bizonyitéka annak, hogy a közönség tudja, mivel védekezzék a **kolera** ellen. — Ez a magyarázata a rendkivüli nagy fogyasztásnak.

Az Esterházi-cognac mindenütt kapható.

Központi iroda:

Budapest. V., Csáky-utca 14. szám.

A sági felsőhegyen egy jókarban tartott **SZŐLŐ** csinos és célszerü épülettel szabad kézből **ELADÓ**

Értekezni lehet özv **BODA SANDORNÉVAL** Sarvarott és **HRABOVSZKY KÁROLLAL** Celldömölk.

NÉMETH LÁSZLÓ

uri szabó divattermében

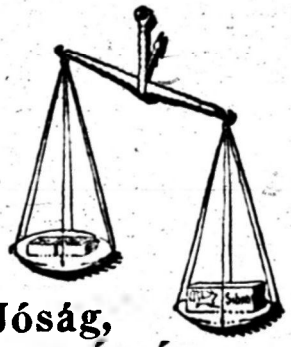
készülnek remek kivitelben

polgári-, papi- és egyenruhák

jutányos áron.

LEGDIVATOSABB SZOVETMINTÁK.

Czelldömölk, Kossuth Lajos-utcza.



Jóság, ár és súlyra

kell a szappan összehasonlitásánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

Schicht szarvas szappanát

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosokepességében, lágyságában és olcsóságában.

Stock-Cognak Medicinal

szavatolt valódi borpárlat

CAMIS és STOCK

gőzpároló telepéből

BARCZOLA.

Egyedüli Cognac-gőztőzöde állandó hivatalos vegyi elenőrzés alatt.

Kapható Janoshazán:

minden jobb üzletben.

KOLERA

veszedelme idején **MOSAKODJUNK**
Szent-László
fertőtlenitő szappannal.
Darabjá 70 filler.
Főraktár: **Nemet Márkus** divatáruraktárában Czelldömölkön.

ÉPITTETŐK FIGYELMÉBE!

Mint épitési vállalkozó, működésemet *Sárvár és vidékére* kiterjeszteni óhajtván, e célból *SÁRVÁROTT* (Villanytelep-utcában) egy *képesitett épitőmester* közreműködésével

műszaki irodát

nyitottam.

Vállalkozom az épitésnek terén előforduló mindennemű munkákra **szolid kiviteliben, jutányos árak és kedvező fizetési feltételekkel.**

Kiváló tisztelettel:

Günsberger J. Jenő
épitési vállalkozó.

Fa- és áesztelep: Keménygyerszegen.

A VASMEGYEI

Takarékpénztár

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ÁRUOSZTÁLYA

SZOMBATHELY.

Ajánl: Mindennemű mezőgazdasági és ipari gépeket, malomberendezéseket, **benzin- és nyersolajmotorokat, cséplőgép-garniturákat, gép- és nyersolajat,** műszaki cikkeket, zsák, ponyva és [illegible] árukat, mindennemű **mutra vát kartellen kivül,** vetőmagvakat, erőtartalmányi [illegible] **belföldi és porosz köszenet, kovacsszenet,** meszet és cementet, tűzoltó-felszereléseket stb. stb.

Mérsékelt árak!

Méltányos fizetési feltételek!

Központi iroda: Kőszegi-u. 2.

Raktár: Szell Kálmán u. 25

Árajánlattal és bőségvetéssel díjmentesen szolgálunk

Képviselőt minden községben keresünk.

Villamos erőre berendezett

asztalos műhely.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Czelldömölkön, a Ferencz József-utcában levő

asztalos műhelyemet

villamerőre berendezett gépekkel szereltem fel: miáltal képes vagyok megrendelőimet sokkal olcsóbban kiszolgálhatni.

Elfogadok épület és butormunkákat, azonkivül az asztalos ipar keretebe vágó mindenfele munkát, melyet a legpontosabban, gyorsan és kifogástalanul teljesitek.

Úgy helybeli, mint vidéki szaktársaim munkáikat villamerőre berendezett műhelyemben előkészithetik, ami a mai drága munkabér mellett nagy megtakaritást jelent.

Teljes tisztelettel
BERECZ LAJOS
épület- és butorasztalos.

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

Krondorfi

savanyuvíz.

Bor, pezsgőhöz a legjobb ital
Magyarországi főraktár: [illegible] V. Zoltán-u. 10.

Nyomatott Dunggreve Nándor villanyerőre berendezett könyvnyomdájában Czelldömölk